Malachi 1

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 The burden^{H4853} of the word^{H1697} of the LORD^{H3068} to Israel^{H3478} by^{H3027} Malachi^{H4401.1} **2** I have loved^{H157} you, saith^{H5002} the LORD^{H3068}. Yet ye say^{H559}, Wherein hast thou loved^{H157} us? Was not Esau^{H6215} Jacob's^{H3290} brother^{H251}? saith^{H559} the LORD^{H3068}: yet I loved^{H157} Jacob^{H3290}, **3** And I hated^{H8130} Esau^{H6215}, and laid^{H7760} his mountains^{H2022} and his heritage^{H5159} waste^{H8077} for the dragons^{H8568} of the wilderness^{H4057}. **4** Whereas Edom^{H123} saith^{H559}, We are impoverished^{H7567}, but we will return^{H7725} and build^{H1129} the desolate places^{H2723}; thus saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}, They shall build^{H1129}, but I will throw down^{H2040}; and they shall call^{H7121} them, The border^{H1366} of wickedness^{H7564}, and, The people^{H5971} against whom the LORD^{H3068} hath indignation^{H2194} for^{H5704} ever^{H5769}. **5** And your eyes^{H5869} shall see^{H7200}, and ye shall say^{H559}, The LORD^{H3068} will be magnified^{H1431} from the border^{H1366} of Israel^{H3478}.²

6 A son^{H1121} honoureth^{H3513} his father^{H1}, and a servant^{H5650} his master^{H113}: if then I be a father^{H1}, where is mine honour^{H3519}? and if I be a master^{H113}, where is my fear^{H4172}? saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635} unto you, O priests^{H3548}, that despise^{H959} my name^{H8034}. And ye say^{H559}, Wherein have we despised^{H959} thy name^{H8034}? 7 Ye offer^{H5066} polluted^{H1351} bread^{H3899} upon mine altar^{H4196}; and ye say^{H559}, Wherein have we polluted^{H1351} thee? In that ye say^{H559}, The table^{H7979} of the LORD^{H3068} is contemptible^{H959}.³ 8 And if ye offer^{H5066} the blind^{H5787} for sacrifice^{H2076}, is it not evil^{H7451}? and if ye offer^{H5066} the lame^{H6455} and sick^{H2470}, is it not evil^{H7451}? offer^{H7126} it now unto thy governor^{H6346}; will he be pleased^{H7521} with thee, or accept^{H5375} thy person^{H6440}? saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635.4} 9 And now, I pray you, beseech^{H2470 H6440} God^{H410} that he will be gracious^{H2603} unto us: this hath been by your means^{H3027}: will he regard^{H5375} your persons^{H6440}? saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}.⁵⁶ **10** Who is there even among you that would shut^{H5462} the doors^{H1817} for nought? neither do ye kindle^{H215} fire on mine altar^{H4196} for nought^{H2600}. I have no pleasure^{H2656} in you, saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}, neither will I accept^{H7521} an offering^{H4503} at your hand^{H3027}. 11 For from the rising^{H4217} of the sun^{H8121} even unto the going down^{H3996} of the same my name^{H8034} shall be great^{H1419} among the Gentiles^{H1471}; and in every place^{H4725} incense^{H6999} shall be offered^{H5066} unto my name^{H8034}, and a pure^{H2889} offering^{H4503}: for my name^{H8034} shall be great^{H1419} among the heathen^{H1471}, saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}. **12** But ye have profaned^{H2490} it, in that ye say^{H559}, The table^{H7979} of the LORD^{H3068} is polluted^{H1351}; and the fruit^{H5108} thereof, even his meat^{H400}, is contemptible^{H959}. 13 Ye said^{H559} also, Behold, what a weariness^{H4972} is it! and ye have snuffed^{H5301} at it, saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}; and ye brought^{H935} that which was torn^{H1497}, and the lame^{H6455}, and the sick^{H2470}; thus ye brought^{H935} an offering^{H4503}: should I accept^{H7521} this of your hand^{H3027}? saith^{H559} the LORD^{H3068,7} 14 But cursed^{H779} be the deceiver^{H5230}, which^{H3426} hath in his flock^{H5739} a male^{H2145}, and voweth^{H5087}. and sacrificeth^{H2076} unto the Lord^{H136} a corrupt thing^{H7843}: for I am a great^{H1419} King^{H4428}, saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}, and my name^{H8034} is dreadful^{H3372} among the heathen^{H1471.8}

Fußnoten

- 1. by...: Heb. by the hand of
- 2. from: or, upon: Heb. from upon
- 3. offer ...: or, bring unto, etc
- 4. for: Heb. to
- 5. God: Heb. the face of God
- 6. by...: Heb. from your hand
- 7. and ye have ...: or, whereas ye might have blown it away
- 8. which...: Heb. in whose flock is